



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 641 del 24/10/2018

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

**OGGETTO: FORNITURA PRODOTTI PER NEUROCHIRURGIA – AFFIANCAMENTO
PRODOTTI DITTA MEDTRONIC ITALIA SPA**

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

Oggetto: FORNITURA PRODOTTI PER NEUROCHIRURGIA – AFFIANCAMENTO PRODOTTI
DITTA MEDTRONIC ITALIA SPA

Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Premesso che

- con la deliberazione n. 07 del 07.02.2014 è stata aggiudicata la fornitura di materiale protesico e dispositivi medici per Neurochirurgia sino al 31.01.2016 e con successivi provvedimenti, da ultimo provvedimento deliberativo n.653 del 26.07.2018 si è disposta la prosecuzione degli effetti giuridici ed economici dell'appalto in argomento sino al 31.12.2018;
- con nota del 15.10.2018 la ditta Medtronic Italia Spa ha comunicato l'affiancamento di nuovi strumenti StealthStation AXIEM che vanno ad aggiungersi all'attuale linea di navigazione elettromagnetica (allegato 1);
- con nota protocollo 27511/i del 19.10.2018 la scrivente UOC ha chiesto al Direttore dell'UOC Neurochirurgia di esprimere parere in merito al suddetto affiancamento (allegato 2);

Preso atto

- del parere favorevole espresso dal Direttore UOC Neurochirurgia come da nota protocollo 27544/i del 19.10.2018 in merito all'affiancamento proposta dalla Ditta Medtronic Italia Spa (allegato 3);

Ritenuto

- che il presente provvedimento non comporta incremento di spesa né variazione dei prezzi contrattuali;

Considerato che

la presente proposta di determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia;

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

DETERMINA

1. di prendere atto della comunicazione della ditta Medtronic Italia Spa in merito all'affiancamento di nuovi strumenti StealthStation AXIEM che vanno ad aggiungersi all'attuale linea di navigazione elettromagnetica alle stesse condizioni economiche di quelle aggiudicate in gara;
2. di prendere atto del parere favorevole del direttore UOC Neurochirurgia in merito al suddetto affiancamento;
3. di accettare, pertanto, l'affiancamento dei nuovi strumenti StealthStation AXIEM che vanno ad aggiungersi all'attuale linea di navigazione elettromagnetica;
4. di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, ed alle UU.OO.CC. Farmacia e Neurochirurgia.

Il Direttore UOC Provveditorato ed Economato

Dott.ssa Marisa Di Sano

Oggetto **Fwd: lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf**
Mittente rossella capasso <rossellacap2@gmail.com>
Destinatario provveditorato@ospedale.caserta.it
<provveditorato@ospedale.caserta.it>
Data 15.10.2018 11:55



ALLEGATO N. ¹....

- ATT00001.txt (~27 B)
- lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf (~462 KB)

Buon giorno,
In allegato lettera affiancamento codici neuronavigatore.
Rossella Capasso

----- Messaggio inoltrato -----

Da: **rossella capasso** <rossellacap2@gmail.com>
Data: lun 15 ott 2018 alle 11:52
Oggetto: Fwd: lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf
A: Luisa Scognamiglio <luisa.scognamiglio@email.it>

----- Messaggio inoltrato -----

Da: **rossella capasso** <rossellacap2@gmail.com>
Data: lun 15 ott 2018 alle 11:52
Oggetto: Fwd: lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf
A: accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it <accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it>

----- Messaggio inoltrato -----

Da: **Barone, Dario** <dario.barone@medtronic.com>
Data: mer 3 ott 2018 alle 10:40
Oggetto: lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf
A: accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it <accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it>, provveditorato@ospedale.caserta.it <provveditorato@ospedale.caserta.it>
CC: Volpe, Agostino <agostino.volpe@medtronic.com>, rossellacap2@gmail.com <rossellacap2@gmail.com>

In allegato lettera di equivalenza codici axiem

[CONFIDENTIALITY AND PRIVACY NOTICE] Information transmitted by this email is proprietary to Medtronic and is intended for use only by the individual or entity to which it is addressed, and may contain information that is private, privileged, confidential or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or it appears that this mail has been forwarded to you without proper authority, you are notified that any use or dissemination of this information in any manner is strictly prohibited. In such cases, please delete this mail from your records. To view this notice in other languages you can either select the following link or manually copy and paste the link into the address bar of a web browser: <http://emaildisclaimer.medtronic.com>

15-10-18
sp. Barone
M21

Milano, Ottobre 2015

Oggetto comunicazione: Nuovi Strumenti StealthStation® AxiEM™ disponibili

Gentile cliente,

Medtronic Neurosurgery è lieta di annunciare il lancio di nuovi strumenti StealthStation® AxiEM™ che vanno ad aggiungersi all'attuale linea di navigazione elettromagnetica. Questi prodotti includono un nuovo sistema di riferimento paziente non invasivo, estremamente sottile e caratterizzato da un ridotto ingombro, una nuova linea di set di aspiratori malleabili navigati, l'espansione delle indicazioni di utilizzo ed un nuovo confezionamento dei nostri prodotti, in confezioni singole.

Per poter fruire dei vari vantaggi di questi nuovi prodotti, per poter procedere con l'ordine, è necessario aggiornare i codici prodotto che servono per tutte le procedure StealthStation® AxiEM™.

Inoltre, il prezzo per queste nuovi prodotti rimarrà lo stesso degli attuali kit procedurali attualmente in uso presso la vostra struttura.

Infine, un rappresentante di Medtronic aggiornerà il tool file sul vostro neuronavigatore Stealthstation® per abilitare l'utilizzo di questi nuovi strumenti.

Vi prego di riferirvi alla tabella sotto indicata per le corrispondenze tra le vecchie e le nuove codifiche degli strumenti AxiEM™.



**NOTA: Questi nuovi prodotti ed indicazioni all'uso sono solo utilizzabili per
StealthStation® S7 / i7**

Original AxiEM Parts	New Axiem Parts
9733605 AxiEM Stylet non invasivo	9734887 non invasive patient tracker + 9735428 23 cm AxiEM stylet
9733607 Tumor resection non invasivo	9734887 Non invasive patient tracker + 9735319 Navigation Pointer
9733423 Tracer Pointer 5 pack	9735317 Tracer Pointer 1 pack
9733424 Touch-n-g Pointer 5 pack	9735318 Touch-n-g Pointer 1 pack

19/10/2018 12.48-20180027511



Azienda Ospedaliera di Caserta
"Sant'Anna e San Sebastiano"
di rilievo nazionale e di alta specializzazione
Via Palasciano - 81100 Caserta (CE)
Direttore Generale: Dott. Mario Nicola Vittorio Ferrante

ALLEGATO N.²

UOC Provveditorato ed Economato
Direttore Dott.ssa Marisa Di Sano

Al Direttore UOC Neurochirurgia

OGGETTO: Richiesta parere in merito all'affiancamento proposto dalla ditta Medtronic Italia Spa

Si chiede di esprimere parere in merito alla comunicazione da parte della ditta Medtronic Italia Spa sull'affiancamento dei nuovi strumenti StealthStation AXIEM.

Distinti Saluti

Il Direttore UOC
Provveditorato ed Economato
Dott.ssa Marisa Di Sano

A handwritten signature in black ink, likely belonging to Dott.ssa Marisa Di Sano.

Oggetto **Fwd: lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf**
Mittente rossella capasso <rossellacap2@gmail.com>
Destinatario provveditorato@ospedale.caserta.it
<provveditorato@ospedale.caserta.it>
Data 15.10.2018 11:55



- ATT00001.txt (~27 B)
- lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf (~462 KB)

Buon giorno,
In allegato lettera affiancamento codici neuronavigatore.
Rossella Capasso

----- Messaggio inoltrato -----

Da: **rossella capasso** <rossellacap2@gmail.com>
Data: lun 15 ott 2018 alle 11:52
Oggetto: Fwd: lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf
A: Luisa Scognamiglio <luisa.scognamiglio@email.it>

----- Messaggio inoltrato -----

Da: **rossella capasso** <rossellacap2@gmail.com>
Data: lun 15 ott 2018 alle 11:52
Oggetto: Fwd: lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf
A: accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it <accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it>

----- Messaggio inoltrato -----

Da: **Barone, Dario** <dario.barone@medtronic.com>
Data: mer 3 ott 2018 alle 10:40
Oggetto: lettera_bozza_Axiem_Nuovo_Dispatch.pdf
A: accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it <accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it>, provveditorato@ospedale.caserta.it <provveditorato@ospedale.caserta.it>
CC: Volpe, Agostino <agostino.volpe@medtronic.com>, rossellacap2@gmail.com <rossellacap2@gmail.com>

In allegato lettera di equivalenza codici axiem

[CONFIDENTIALITY AND PRIVACY NOTICE] Information transmitted by this email is proprietary to Medtronic and is intended for use only by the individual or entity to which it is addressed, and may contain information that is private, privileged, confidential or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or it appears that this mail has been forwarded to you without proper authority, you are notified that any use or dissemination of this information in any manner is strictly prohibited. In such cases, please delete this mail from your records. To view this notice in other languages you can either select the following link or manually copy and paste the link into the address bar of a web browser: <http://emaildisclaimer.medtronic.com>

15-10-18
sy. Razzarile
R21

Milano, Ottobre 2015

Oggetto comunicazione: Nuovi Strumenti StealthStation® AxiEM™ disponibili

Gentile cliente,

Medtronic Neurosurgery è lieta di annunciare il lancio di nuovi strumenti StealthStation® AxiEM™ che vanno ad aggiungersi all'attuale linea di navigazione elettromagnetica. Questi prodotti includono un nuovo sistema di riferimento paziente non invasivo, estremamente sottile e caratterizzato da un ridotto ingombro, una nuova linea di set di aspiratori malleabili navigati, l'espansione delle indicazioni di utilizzo ed un nuovo confezionamento dei nostri prodotti, in confezioni singole.

Per poter fruire dei vari vantaggi di questi nuovi prodotti, per poter procedere con l'ordine, è necessario aggiornare i codici prodotto che servono per tutte le procedure StealthStation® AxiEM™.

Inoltre, il prezzo per queste nuovi prodotti rimarrà lo stesso degli attuali kit procedurali attualmente in uso presso la vostra struttura.

Infine, un rappresentante di Medtronic aggiornerà il tool file sul vostro neuronavigatore Stealthstation® per abilitare l'utilizzo di questi nuovi strumenti.

Vi prego di riferirvi alla tabella sotto indicata per le corrispondenze tra le vecchie e le nuove codifiche degli strumenti AxiEM™.



**NOTA: Questi nuovi prodotti ed indicazioni all'uso sono solo utilizzabili per
StealthStation® S7 / i7**

Original AxiEM Parts		New Axiem Parts	
9733605 AxiEM Stylet non invasivo		9734887 non invasive patient tracker + 9735428 23 cm AxiEM stylet	
9733607 Tumor resection non invasivo		9734887 Non invasive patient tracker + 9735319 Navigation Pointer	
9733423 Tracer Pointer 5 pack		9735317 Tracer Pointer 1 pack	
9733424 Touch-n-g Pointer 5 pack		9735318 Touch-n-g Pointer 1 pack	

19/10/2018 12.48-20180027511



Azienda Ospedaliera di Caserta
"Sant'Anna e San Sebastiano"
di rilievo nazionale e di alta specializzazione
Via Palasciano - 81100 Caserta (CE)
Direttore Generale: Dott. Mario Nicola Vittorio Ferrante

ALLEGATO N. 3

UOC Provveditorato ed Economato
Direttore Dott.ssa Marisa Di Sano

Al Direttore UOC Neurochirurgia

OGGETTO: Richiesta parere in merito all'affiancamento proposto dalla ditta Medtronic Italia Spa

Si chiede di esprimere parere in merito alla comunicazione da parte della ditta Medtronic Italia Spa sull'affiancamento dei nuovi strumenti StealthStation AXIEM.

Distinti Saluti

Il Direttore UOC
Provveditorato ed Economato
Dott.ssa Marisa Di Sano

10.2018

Si esprime PARERE FAVOREVOLE + quanto al
ma Conferenza -
Sarebbe f. le informazioni e conferenze

A.O.R.N. "Sant'Anna e San Sebastiano"
CASERTA
U.O.C. Neurochirurgia
Direttore
Dott. Pasquale De Maria
NA 18523

19/10/2018 14.48-20180027544



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 641 del 24/10/2018

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

**OGGETTO: FORNITURA PRODOTTI PER NEUROCHIRURGIA – AFFIANCAMENTO PRODOTTI DITTA
MEDTRONIC ITALIA SPA**

In pubblicazione dal 24/10/2018 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

Atto immediatamente esecutivo

UOC AFFARI GENERALI

Direttore Eduardo Chianese

Elenco firmatari

Di Sano Marisa - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI E LEGALI, il funzionario Gabriella Perrotta